



そうじゃし す がいこくじんじゅうみん
総社市に住む外国人住民のための

こうほう 広報そうじゃ

にほんご
やさしい日本語ニュース



そうじゃし やくしょ じんけん か
総社市役所 人権・まちづくり課

TEL : 0866-92-8242

HP : <http://www.city.soja.okayama.jp>

e-mail : jinken-machi@city.soja.okayama.jp



facebook



がいこくじん
外国人
じゅうみん
住民
1858人

さいがい さいがい
災害のまえ、災害のときにすること！

たいふう おおあめ ふ じき
台風がくる、大雨が降る時期になりました。
さいがい お じぶん かぞく まち
災害が起きても自分や家族を守るためにできるこ
とを準備してください。

- ハザードマップを見る
(さいがい ばしょ あぶ
災害の場所、危ないところ、
に
逃げるところを見ることができます。)



- いつでも家族と連絡をとれるようにする
- 逃げるとき、もっていく
ものを準備する
- どこへ逃げるか、家族で
き
決める



- そうじゃし こうしき
総社市の公式LINEや
そうじゃメールマガジン
を登録する



こうしき メールマガジン
公式LINE

- けいかい み に き
警戒レベルを見て、逃げるかどうかを決める

レベル1 すぐに安全なところへ逃げる！
レベル2 みんな危ないところから逃げる！
レベル3 としとひとしょう
年を取っている人や障がいがある人は逃げる
レベル4 ひとに
逃げるかどうかを確認する
レベル5 さいがい あたら しょうほう み
災害の新しい情報を見る

やす ひ い びょういん

休みの日に行く病院 9:00~17:00

いつ	びょういん 病院	
がつなか 7月7日 にちようび (日曜日)	はらだせいけいげ かいいん 原田整形外科医院 ☎ 94-8881	いで 井手 パーク統合クリニック えきまえにちようめ 駅前二丁目 ☎ 92-3661
がつじゅうよっか 7月14日 きゅうじつ (休日)	いすみ 泉クリニック ☎ 94-5050	こでら 小寺 たかすぎ 高杉こどもクリニック いで 井手 ☎ 94-8839
がつにち 7月15日 にちようび (日曜日)	みやしなにかいいん みやしな内科医院 ☎ 95-2860	まかべ 真壁 しんりょう 診療ドクター杉生 もんて 門田 ☎ 92-5771
がつにち 7月21日 にちようび (日曜日)	きびじせいけいげか ないか きびじ整形外科・内科・ リハビリクリニック ☎ 93-1221	おかだに 岡谷 おか 岡ハートクリニック おかだに 岡谷 ☎ 93-3033
がつにち 7月28日 にちようび (日曜日)	やまもと やまもと医院 ☎ 93-7773	みわ 三輪 やくしじいいん 薬師寺医院 ちゅうおういちちようめ 中央一丁目 ☎ 93-6555
がつよっか 8月4日 にちようび (日曜日)	だんいいん 旦医院 ☎ 99-1120	みなぎ 美袋 みやけなにかしょうにかいいん 三宅内科小児科医院 いで 井手 ☎ 93-8511

きょうきゅういりょうでんわそうだん こどもの救急医療電話相談 #8000

げつようび きんようび
月曜日～金曜日は 19:00～次(つぎ)の日の8:00 ほか(ひ)の日は 18:00～次(つぎ)の日の8:00



きゅうきゅうつびょういん 救急病院 (行くまえに電話してください)

もりしたびょういん 森下病院	えきまえいちちようめ 駅前一丁目	☎ 92-0591
やくしじけいびょういん 薬師寺慈恵病院	そうじゃいちちようめ 総社一丁目	☎ 92-0146
ながのびょういん 長野病院	かないど 金井戸	☎ 92-2361



し か 歯科 9:00~12:00

いつ	びょういん 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつなか 7月7日 にちようび (日曜日)	かどやし かいいん 角谷歯科医院	くしろ 久代	☎ 96-0227
がつじゅうよっか 7月14日 にちようび (日曜日)	かめやまし かいいん 亀山歯科医院	そうじゃいちちようめ 総社一丁目	☎ 92-8020
がつにち 7月21日 にちようび (日曜日)	おおむらし かいいん 大村歯科医院	ちゅうおういちちようめ 中央一丁目	☎ 93-5576
がつにち 7月28日 にちようび (日曜日)	こにしし かいいん 小西歯科医院	ちゅうおうにちようめ 中央二丁目	☎ 93-4178
がつよっか 8月4日 にちようび (日曜日)	たかぎし かいいん 高木歯科医院	まかべ 真壁	☎ 93-6710

7月の夏まつり



むいか 6日 (土曜日) 13:00～	あい きすな み なぎ ねんさい 7/6愛・絆 美袋6年祭 ばしよ しょうわこうみんかん 場所：昭和公民館 ないよう ぼうさいぶっぴんてんじ 内容：防災物品展示、ゲーム、花火など	にち 27日 (土曜日) 17:00～	そうじゃぐわ 総社宮輪くぐり ばしよ しょうじゃぐわ 場所：総社宮 ないよう わ しんじ やたい ほんおど にほんぶよう 内容：輪くぐり神事、屋台、盆踊り、日本舞踊
じゅうよっか 14日 (日曜日) 20:00～	あわしまじんじやなつまつ 栗嶋神社夏祭り ばしよ あわしまじんじやしゅうへん もんで 場所：栗嶋神社周辺（門田） ないよう はなびたいかい びっちゅうう らたいこ 内容：花火大会、備 中温羅太鼓	にち 27日 (土曜日) 18:00～	きたしょうがっこうちやうないなつまつ 北小学校町内夏祭り ばしよ しょうじゃきたしょうがっこう 場所：総社北小学校 ないよう ほんおど はなび よみせ 内容：盆踊り、花火、夜店など
はつか 20日 (土曜日) 18:00～	にしむらち くなつまつ 西村地区夏祭り ばしよ てんちゅういんちゅうしゃじょう いじりの 場所：天仲院駐車場（井尻野） ないよう ほんおど よみせ 内容：盆踊り、夜店	にち 27日 (土曜日) 18:30～	なつまつ 夏祭りやまて ばしよ やまてこうみんかん 場所：山手公民館 ないよう ほんおど しゅってん げいのうひろろ 内容：盆踊り、出 店、芸能披露など
はつか 20日 (土曜日) 18:00～	ぎみんさい 義民祭 ばしよ しんほんしょうがっこう 場所：新本小学校 ないよう さいじ ぎみんおど はなび 内容：祭事、義民踊り、花火など	にち 28日 (日曜日) 18:00～	したくらちく のうりょうまつり 下倉地区ふれあい納涼祭 ばしよ したくらぶんかん 場所：下倉分館 ないよう ほんおど がっきえんそう よみせ 内容：盆踊り、カラオケ、楽器演奏、夜店
にち 21日 (日曜日) 13:30～	こ かくらほうのう 子ども神楽奉納 ばしよ くしろぶんかん 場所：久代分館 ないよう 久代 びっちゅうかくら ほうのう 内容：子どもたちによる 備 中神楽の奉納	にち 28日 (日曜日) 18:00～	やまもとじんじやなつまつ 山本神社夏祭り ばしよ やまもとじんじや かんばやし 場所：山本神社（上 林） ないよう わ しんじ 内容：輪くぐり神事
にち 27日 (土曜日) 13:00～	せいりゅう 清流まつり ばしよ たかはしがわきよねかせんじき 場所：高梁川清音河川敷グラウンド ないよう しゅってん はなび 内容：ステージ、出 店、花火など		

いろいろなお知らせ



ねんきんそうだん 年金相談 こくみんねんきん こうせいねんきん そうだん 国民年金・厚生年金のことに、相談する ことができます。24日までに予約してください。 じかん がつ にち もくようび ごぜん 時間：7月25日（木曜日）午前9:30～12:30 ばしよ そうごうふくし 場所：総合福祉センター と あ くらしきひがしねんきんじむしょ 問い合わせ：倉敷東年金事務所 ☎ 086-423-6150	むりょう ほうりつそうだん 無料の法律相談 しやくしよ べんごし そうだん だよく がつ にち 市役所で弁護士に相談できます。予約は7月16日 からです。相談時間は一人30分です。 じかん がつ なのか すいようび ごご 時間：8月7日（水曜日）午後1:30～4:30 8月14日（水曜日）午前10:00～12:00 午後1:00～3:00 ばしよ にしちようしゃ かいぎしつ 場所：西庁舎301会議室 と あ じんけんけいはつがかり 問い合わせ：人権啓発係 ☎ 0866-92-8253
---	---

県立大学へ遊びに行こう！

① いろいろな体験

- ◆ 夏バテしない食事の方法を勉強する
- ◆ ふしぎなカメラを使って遊ぶ
- ◆ うなずくロボットのしくみを勉強する
- ◆ バーチャル空間の物を触ってみる など

じかん がつ にち もくようび
時間：8月22日（木曜日）8:40～12:00
たいしやう しょうがくせい おや いっしょ にん
対象：小学生（親と一緒に）30人
もってくるもの：部屋の中で使う靴

② 版画をつくる教室

じかん がつ にち もくようび
時間：8月22日（木曜日）13:00～15:00
たいしやう しょうがく ねんせい おや いっしょ にん
対象：小学4～6年生（親と一緒に）10人

ばしよ おかやまけんりつだいがく
場所：岡山県立大学
さんかひ えん
参加費：200円

※ 7月12日（金曜日）まで
もうしこみ もうこ
申込フォームから申し込む
と あ せいさくちょうせいか
問い合わせ：政策調整課 ☎0866-92-8213



こそだ おうえん そうじゃ 子育てを応援します(^_^)

にんしん しゅっさん 【妊娠・出産】

☺ にんしん 妊娠がわかったら、しやくしょ とどけて 市役所に届出をしてく

ださい。

☺ しやくしょ 市役所から

① けんしん つか 健診や使うことができる

サービスのことをはな 話します。

② おやこけんこうてちょう わた 親子健康手帳を渡します。

③ まんえん 5万円をもらうことができます。もらうた めの手続きをします。

☺ こどもが生まれたら、

① まんえん 5万円

② まん えん 2万8000円のおむつ等 クーポン券

③ ししてい ぶくろ まい 市指定ごみ袋 100枚

④ チュッピーデニムトートバッグ

⑤ えほん 絵本

をもらうことができます。



こそだ 【子育て】

☺ きゅうしょくひ 給食費について

① ちゅうがくせい むりよう 中学生は無料にします。

② しょうがくせい ようちえん ねあ ぶん そうじゃし 小学生、幼稚園は値上げ分を総社市が 払います。

☺ そうじゃし 総社市にある 11 の幼稚園で、ようちえん ほいくじかん なが 保育時間を長

くしています。時間は8:00~18:00です。

☺ しなない しょうがっこうく ほうかごじどう 市内すべての小学校区で、放課後児童クラブ

を使うことができます。

けっこん ひと 【結婚したい人へ】

☺ ことし なつ けっこん ひと 今年の夏から、結婚したい人のためのイベン

トをします。

詳しいことは、「広報そうじゃ」

やSNS などでお知らせします。

また見てください。



がつ 7月のイベント

ほうりつ こうさ 法律ミニ講座

しけんりようご 市権利擁護センター“しえん”の弁護士・

やまもとしょうへい 山本 諒平さんが、「相続」について話します。

じかん がつ にち もくようび ごご 時間：7月18日（木曜日）午後2:00~3:30

ばしょ ちゅうおうこうみんかん 場所：中央公民館

と あ しけんりようご 問い合わせ：市権利擁護センター“しえん”

☎ 0866-92-8574

しょうがくせいしょどうてん 小学生書道展

しょうがく ねんせい しょうどうさくひん てんじ 小学3~6年生の書道作品を展示します。

じかん がつ にち がつよっか 時間：7月29日~8月4日 10:00~20:00

(最初の日14:00~、最後の日~17:00)

ばしょ てんまや 場所：天満屋ハッピータウンリブ総社店

と あ そうじゃきびじ 問い合わせ：総社吉備路ロータリークラブ事務局

☎ 0866-93-5115

やまだ いち 山田ふれあい市

に こ えんそう ゆかた き きょうしつ バンドや二胡の演奏、浴衣を着る教室、ジュース

やお菓子などを売るお店があります。

じかん がつはつか とうようび ごぜん 時間：6月20日（土曜日）午前10:00~12:00

ばしょ きくちてい やまだ 場所：菊池邸（山田909-1）

と あ やまだ 問い合わせ：山田プロジェクト実行委員会

☎ 080-1928-4466 栗本さん

なつやす えいがかい 夏休みこども映画会

10:00~『それいけ！アンパンマン かがやけ！クルンといのちの星』（60分）、14:00~『ざんねんないきもの事典』（50分）。

じかん がつ にち すいようび 時間：7月31日（水曜日）

ばしょ しとしょかん 場所：市図書館

と あ しとしょかん 問い合わせ：市図書館 ☎ 0866-93-4422